

## Prugrißione di l'unità 3

Situazione di cumunicazione	1. Salutassi, prisintassi, prisintà à calchissia	2. Dumandà l'idintità d'un ogetto o d'una persona	3. Discribe un ogetto, una persona
Grammatica : attività	Quale ?	Chi ghjè ? Quale hè ?	Cumu hè ?
Grammatica : lizziò	L'articuli	U nome : genaru è numaru	A nigazione
Cunghjucazione	Esse à u prísciente	Avè à u prísciente	Cunnoisce à u prísciente
Funulugia	Vucale ugnule	Vucale ugnule (seguitu)	Soni vucali nasali
Sprissione è cumunicazione	A carta d'idintità	Parlu di ...	Discrivu ...
Testi è ducumenti	A carta di Corsica	In carrughju	Animali di Corsica
Rivisione 1, 2, 3			

### 3. Cumu hè ? .....



## Cumu hè ?



**Marcellu** : O Catalì, u cunnoisci à Larenzu?

**Catalina** : Innò, cumu hè?

**Marcellu** : Hè maiò, biondu, è hà i so capelli corti corti.

**Catalina** : Ah, sì, u cunnoisu : hè bravu.

**Marcellu** : Li piacenu i ghjacci mì à ellu!



**Marcellu** : Chì voli o Catalì?

**Catalina** : Circate un pocu ciò ch'e aghju in manu!

**Marcellu** : Hè un ogetto o un animale?

**Catalina** : Hè un ogetto chjucu, bonu, molle è chì si mangha ...

**Luigi** : Umbeh, eiu ùn sò micca.

**Marcellu** : Eiu a sò, hè un scicca-gommu, daccine unu!



**Monsieur Paoli** : Stu cane, hè bellu ma ùn hè micca bravu!

**Madama Cesari** : Cusì bellu què, cù i so peli longhi è scuri.

**Monsieur Paoli** : Hè grande è zampatu, li piace à corre u cignale.

**Madama Cesari** : Tè un pezzu di pane. Cumu si chjama?

**Monsieur Paoli** : Filicone si chjama, fate pianu, hè gattivu.

**Madama Cesari** : Innò ùn hè micca gattivu, facciu attinzione.

★ **Marcellu** : Ùn avete micca vistu u me misgiu? U cercu da par tuttu.

**Laura** : Innò, ùn l'aghju vistu, cumu hè?

**Marcellu** : Hè grisgiu, pilutu pilutu, hà una coda grossa è porta una cullana nera.

**Letizia** : Eiu u cunnoscu, a sò induva ellu hè!

**Marcellu** : È induva hè po?

**Laura** : Oh vai, ùn lu cunnosci o Letì!

**Marcellu** : Zitta, o Là, induva l'ai vistu?

**Laura** : Hè in casa cù a me ghjatta!



capelli = capeddi = capiddi  
corti = curti  
molle = mollu = moddu  
u cignale = u singhjari

cane = ghjacaru  
pane = pani  
i peli = i pila  
attenzione = attinzione = attinzioni

u misgiu = u ghjattu = u gattu  
cercu = circu



## Lessicu

Larenzu hè *maiò* è *biondu* ma Lisabetta hè *chjuca* è *bruna*. Andria, ellu, hè *mizanu* è *castagninu*.  
 Marcu hà i capelli *longhi* ma Catalina hà i capelli *corti*.  
 U cane hà i so peli *scuri* ma a misgia hà i so peli *chjari*.  
 A cicalata hè *dura* ma sta pera hè *molle*.  
 U cane hè *gattivu* ma u misgiu hè *bravu*.  
 A vittura hè *rossa*, a bissicletta hè *gialla*.  
 Letizia hè una *parsona*, u libru hè un *ogetto*, u cane hè un *animale*.  
 U ghjattu hè *pilatu*.  
 L'elefante hè *grossu*, u tupichjulu hè *magru*.

## Sprissione di a vita d'ogni ghjornu

A sò induva ellu hè : *je sais où il est*  
 Chì voli? : *que veux-tu?*  
 Circate un pocu : *cherchez donc*  
 Cortu cortu : *très court*  
 Daccine unu : *donne nous en un*  
 Fate pianu = fate attenzione : *faites attention*  
 Innò, nò : *non*  
 Li piace à corre u cignale : *il aime poursuivre le sanglier*

Oh vai : *allons (pour manifester son désaccord)*  
 Pilutu pilutu : *très poilu*  
 Sì = iè : *oui*  
 U cercu da par tuttu : *je le cherche partout*  
 Umbeh : *(pour renforcer l'incertitude) je ne sais pas*  
 Ùn sò micca : *je ne sais pas*  
 Zitta! : *tais-toi!, silence!*  
 Zampatu : *fort de pattes*

## Lessicu è sprissione

### 1. Cumpletta e frase cù e parole *animale*, *chjucu*, *grassa*, *maiò*, *ogetto*, *parsona*, *grassu*, *magra*

U topu hè un ...  
 Martinu hè ... ma Anghjulu hè ...  
 Anna Lisa hè ... ma Lucia hè ...  
 U libru hè un ...  
 Antonia hè una ...  
 L'elefante hè un ..., ... è ...

### ★ 2. Inventa tù signe frase cù ogni parolla pruposta sopra à quì

### 3. Trova e parole chì mancanu

- ... ..., o Pasquà?
- ... u me saccu?
- ... ... u to saccu?
- Hè ..., ... è ...

#### 4. Rimetti u cuntrastu in l'ordine

- Hè bravu!
- Si chjama Bruscu.
- Hè bravu o hè gattivu?
- Iè, mi piace!
- Cumu si chjama stu ghjacaru?
- Vi piace?

★ 5. Ai persu u to animale prifiritu, u cerchi. Trovi un amicu è u li discrivi. Scrivi o mancu duie dumande è duie risposte.

## Grammatica

### 1. Fà e rilazione

- |                                     |   |                   |
|-------------------------------------|---|-------------------|
| Cumu hè Petru?                      | • | Hè un pocu magra. |
| Cumu hè Natalia?                    | • | Hè rossa.         |
| Chì culore hè a mottò di Ghjuvanni? | • | Hè chjucu chjucu. |
| Chì culore hè stu cignale?          | • | Hè neru neru.     |
| Chì culore sò i capelli di Natalia? | • | Sò biondi.        |

### 2. Trova a risposta

- Cumu hè u cignale? →  
 Cumu hè Letizia? →  
 Cumu hè vittura? →  
 Cumu sò i capelli di Catalina? →  
 Cumu hè u cullegiu? →  
 Cumu hè l'acqua? →  
 Cumu sò e giuvanotte? →

### 3. Trova a dumanda : chì ghjè, quale hè, cumu hè?

- Hè monsieur Benedetti. →  
 Hè a cità di Bastia. →  
 Carulina hè mizana è bionda. →  
 Hè un eserciziu di corsu. →  
 A scimia hè grande è ridicula. →  
 Hè un scicagommu. →  
 Hè u vicinu di madama Zonza. →

★ 4. Pruponi avà tù duie frase cù **chì ghjè**, duie cù **quale hè** è duie cù **cumu hè**; ogni volta dà a risposta cum'è in l'eserciziu 2.

## 5. A nigazione

In corsu a nigazione si segna cù **ùn** ... micca o simplicamente **ùn** :

Frase affirmative : → Frase negative :

*Paulu travaglia bè.* → *Paulu ùn travaglia micca bè.* → *Paulu ùn travaglia bè.*  
*Sò biondu* → *Ùn sò micca biondu.* → *Ùn sò biondu.*

Ci sò altre nigazione : **ùn ... mai** è **ùn ... più** :

Frase affirmative : → Frase negative :

*Qui piove sempre.* → *Qui ùn piove mai.*  
*Għjuvanni ride sempre.* → *Għjuvanni ùn ride più.*

### Attenti!

- A nigazione si piazza sia davanti à u verbu quandu ella hè sola, sia davanti è daretu à u verbu quandu ella hè cumposta. Pasquale *mangħja* una pera.  
*Pasquale ùn mangħja micca una pera.*
- Pianu à ùn cunfonde **ùn**, nigazione, cù *un*, articulu indifinitu.

### 5a. Fà e trasfurmazione negative

*Martina ghjoca* → *Martina ùn ghjoca micca.*  
 Mangħjemu a carne.  
 I giuvanotti sò in Bastia.  
 Paula è Ghjacumina correnu prestu.  
 Stu ghjacar u hē zampatu.  
 A ghjatta hē piluta piluta.

### 5b. Fà e trasfurmazione negative

*Alinu hè castagninu.* → *Alinu ùn hè castagninu.*  
 U camiò hē turchinu. →  
 A zitella hē gattiva. →  
 Petru mangħja un ghjacciu. →  
 Ghjuchem u hē china. →  
 Antone taglia u fumagħlu. →

### 5c. Fà e trasfurmazione negative

Babbu hē sempre in casa. →  
 Quì soffia sempre u ventu. →  
 Santu vole sempre andà fora. →  
 U celu hē sempre nivulatu. →  
 Bruscu corre sempre u cignale. →

### ★ 5d. Fà e trasfurmazione negative

Sta mane cantanu l'acelli. →  
 Sta sera luce u sole. →  
 Sò belli sti disegni. →  
 Volenu andà fora i zitelli. →  
 Cascanu d'istate e castagne. →

### 5e. Fà e trasfurmazione affirmative

*Ùn hē micca l'aniversariu di mamma.* → *Hē l'aniversariu di mamma.*  
 Natalia ùn hē micca rossa. →  
 Ùn mangħju micca à a cantina. →  
 Ùn avete libri in la cartina. →  
 A misgia ùn hē in casa. →  
 À Anton Santu ùn li piacenu i ghjacci. →

## 5f. Metti una croce induva ellu ci vole

	<i>Frase affirmative</i>	<i>Frase nigative</i>
★	Un aghju micca pane.	
	I colleganti ghjunghjenu tutte e mane cù u carru.	
	À Anna ùn la cunnoisci micca.	
	Petru è Marcu ùn volenu cantà pè a festa di Natale.	
	Madama Paoli è madama Cesari sò vicine.	

★	<i>Frase affirmative</i>	<i>Frase nigative</i>
	Mammona hè più anziana chè mamma.	
	Cristofanu ùn hè micca venutu in scola oghje.	
	Guglielmu è Paulu ùn anu micca ghjucatu à ballò dumenica.	
	U babbu di Pasquale sta mane ùn hè andatu à caccia chì piuvia.	
	Sabatu mancava Lisandru à a scola.	

## Cunghjucatione : CUNNOSCE, CUNNOSCIA à u prisente

Cunnosce, Cunnoscia à u prisente	
Cunnoscu	Cunniscimu, cunniscemu
Cunnosci	Cunniscite, cunnisciti
Cunnosce, cunnosci	Cunnoscenu, cunnoscini

### 1. Aghjunghji po scrivi e frase

- |                   |   |                                       |
|-------------------|---|---------------------------------------|
| O Pè,             | • | cunniscimu à Anghjula Maria.          |
| Voi               | • | cunnoscenu tutta a Corsica.           |
| Noi               | • | cunnosci u babbu di Natalia.          |
| Madama Adami      | • | ùn cunniscite micca u paese di Carla. |
| Eiu               | • | cunnosce à mamma.                     |
| E cugine di Davia | • | cunnoscu tutte e me zie.              |
| Tù                | • | u cunnosci u prufissore di corsu?     |

## 2. Cumpletta e frase cù u verbu cunnosce à u prisente

Eiu ... un bellu locu in muntagna.  
 Tù ... à Bastia è eiu ... à Sartè.  
 Monsieur è madama Antonetti ... tutti i prufissori di u cullegiu.  
 Noi ... un'amica di Letizia chì hè bionda è grande.  
 Voi ... cunniscite tutte e squatre di ballò di Corsica.  
 Filice ... assai canzone taliane è francese.

## ★ 3. Scrivi una frasa sfarente per ogni parsona di u prisente di u verbu cunnosce

## Funulugia

### I soni vucali nasali (i nasognuli)

[ǟ]	mangha – pianta – zamputu – a ghjamba
[ɛ̄]	Larenzu – senza – nuvembre – u tempu
[k̄]	in manu – induva – tempesta
[ɔ̄]	biondu – longhi – risponde – piombu – tombu

## 1. Classa ste parole in lu tavulellu

dicembre – Santa – monsieur Mambrini – Munticellu – u Monte Cintu – centu – empie – ombra – cumprà – Colombani

[ǟ]  
 [ɛ̄]  
 [k̄]  
 [ɔ̄]

## ★ 3. Cumpletta stu tavulellu scriventu par ogni sonu duie parole ch'è tù cunosci

[ǟ]  
 [ɛ̄]  
 [k̄]  
 [ɔ̄]

## 2. Stà à sente è cumpletta

u p...tu – u b...binu – Qu...za – Z...za – c...tà – sitt...bre – murian...cu – t...purale – c...premu – r...pe

- O zitè, vuleti ghjucà à i induvineddi?
- Iè chì vulemi!
- Allora, steti à senta : hè bionda, hè bedda è li piacini i canzoni. Quali hè?
- Hè Maria!
- Innò, ùn hè micca Maria, circhetti dinò!
- Hè Fiurenza!
- Iè, bravu o Savè!
- Hè rossu, hè maiò, ùn li piaci micca a scola ma li piaci u sport; hà un ghjacaru chì si chjama Boscu. Quali hè?
- Hè Anna!
- Aiò, hè un masciu!
- A sò, hè Ghjuvanni!
- Brava o Luci!

- Eiu aghju una misgia, si chjama Misgetta. Hè grisgia è bianca, hè brava. À Misgetta li piace u latte è i topi ma ùn li piace micca u pane. È tù, un animale l'ai o Niculà?
- Iè o Vannì, aghju una scimia eiu! Li piaccenu e banane è a televisiò. Li piace ancu à salle à l'arburi o à e tindine in casa!

## 1. Frisgia i nomi di quelli chì ùn parlanu micca indi u primu cuntrastu

Lena

Lucia

Lesiu

Abdù

Francescu

Saveriu

## 2. Ingira i nomi di quelli chì parlanu indi u sicondu cuntrastu

Niculaiu

Austinu

Matalena

Battistu

Antò Marcu

Vannina

## 3. Rispondi à ste quistione cù iè, innò o ùn la sò

- Hè bionda Fiurenza?  
 Hè goffa?  
 Li piace a muntagna?  
 Li piace a scola à Ghjuvanni?  
 Hà un misgiu?  
 Hà un ghjacaru chì si chjama Turcu?

## ★ 4. Cù un cumpagnu, fà torna u prima o u sicondu cuntrastu cambiendune l'indizii.

Pruverbiu :  
 Ùn hè veru ciò chì hè veru  
 chì hè veru ciò chì pare.

# Animali di Corsica

## 1. U cignale

U cignale in Corsica si trova in ogni locu. Duva ellu ci hè corsu u focu ùn ci stà. Si tramuta assai da piaghja à muntagna sicondu a nutritura ch'ellu cerca. Manghja ogni spezia di robba, piante, varmi, frutti, radiche, lumache, insetti... In Corsica cignale ùn ci ne manca, hè caccighjatu assai. Ma ci hè un risicu par ellu : si crocia cù i porchi è pianu pianu pò sparì a vera razza.



## 2. A mufra

A mufra si ne stà in alta muntagna, in le parte d'Ascu, d'Evisa è di Bavella. Teme assai l'omu è fughje tempu ch'ella u sente. Stà in bande è manghja piante fresche dispiazzendusi sicondu i bisogni di nutrimentu. Ci hè una pianta ch'ella manghja vulinteri, hè *l'arpa mafrella*. D'invernu quandu ella cala a neve s'avvicina di più falendu pà e fureste à manghjà fronde; certi animali più debbuli à u fretu ùn ci risistenu.



## 3. A ghjira

A ghjira hè un animalottu originale : cuparta di pilliccia, hè una coda pilacciuta nera in punta. È grisgia cù u corpu bianchiccio. Si ne stà in li lochi umbricci, in l'alture, in le fureste di faghi. Teme parechji animali pridaghji, u falchettu è l'altagna. Si nutrisce di frutti ch'ella razzeca è dorme indi i cavunelli di faghi da uttobre à a fine di marzu.



#### 4. U ghjattivolpe

Stà pè l'alture mizane di a muntagna. Li piacenu e fureste zeppe. Cum'è i ghjatti hè un animale carnaghju. Mangha acelli è si stippa à capretti è agnelli s'ellu pò. Hè minacciata a so esistenza chì sò belli pochi oghje i ghjattivolpi in l'isula. Ci ne saria un centu à u più.

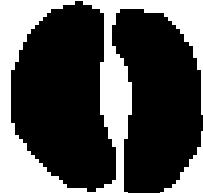
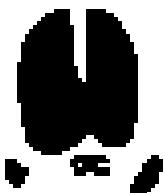
## Attività

- 1. Teni à mente u riassuntu nantu à a mufra**
- 2. Fà una ricerca da cumplittà stu tavulellu**

<i>Animale</i>	<i>Locu di vita</i>	<i>Nutritura</i>	<i>Manera di campà</i>
bellula			
ricciu			
topu pinnutu			
volpe			

- 3. Cerca è fà un riassunto orale o scrittu nantu à unu di st'animali, sicondu unu di i mudelli di a pagina nanzu.**

- 4. Di quale saranu ste zampate?**





*U maturaghjolu.*

